

GWX c W_]YfYbXY`Gd]bbYbUhhUW_Y. `A i hhYf
_Àa dZh`bUWX `? fUb_Yb\Ui gUi ZYbh\U`h`i a
]\f`5i [Y

9]bY`XfY]ZUWX`Y`A i hhYf`k i fXY`]b`5h`Ub`hU`k`À\`fYbX`XYf
; UfU[YbgÀi VYfi b[`j cb`Y]bYa `GWXk Ufa `[]Zh][Yf`Gd]bbYb
UhhUW_]Yfh"

9]bY`YfgWX`fYW_YbXY`6Y[Y[bi b[`a]h[]Zh][Yb`Gd]bbYb`\Uh]b
5h`Ub`hU`ZØf`GWX`U[nY]`Yb`[Ygcf[h`i bX`k]fZh: fU[Yb`ni f`G]WX`Yf\Y]h
]a `Y][YbYb`Ni \Ui gY`Ui Z`8]Y`(!`À\`f][Y`Xgg]WU`F c[i Y`k i fXY
VY]a `5i ZfÀi a Yb`]fYf`; UfU[Y`j cb`a Y\`fYfYb`6fUi bYb
9]bg]YX`Yfgd]bbYb`UhhUW_]Yfhž`k Ug`ni`gWX`k YfYb`J Yf`Yhni b[Yb
ZØ\`fh`"8]YgY`J cfZÀ`Y`nY][Ybž`k]Y`k]WX`h][`Yg`]ghž`b]WX`h`bi f`ØVYf
X]Y`; YZU\`fYb`X]YgYf`Gd]bbYb`]bZcfa`]Yfhni`gY]bž`gcbXYfb`Ui WX
ØVYf`dfÀj Ybh]j Y`A U» bU\`a Ybž`i a `À\`b`]WX`Y`G]hi Uh]cbYb`]b`XYf
Ni _i bZhini `j Yfa Y]XYb"

8 Yf`J cfZU```]b`5h`Ub`hU

5bZUb[`ž`]'&\$\$(ž`k À\`fYbX`g]Y`]fY`; UfU[Y`gÀi VYfhYž`k i fXY
Xgg]WU`F c[i Y`j cb`XYb`]YZÀ\`f`]WX`Yb`Gd]bbYb`]YV]ggYb`" ÆWX`k Uf
[YfUXY`Ua `: Y[Yb`i bX`gdØfhY`d`Øhn`]WX`Yhk Ug`Ui Z`a Y]bYa
; Yg]WX`h`bYVYb`a Y]bYa `5i [Yž`Yf]bbYfhY`g]Y`g]WX`Ub`XYb
VYÀb[gh][YbXYb`A ca Ybh`"8]Y`5b[f]ZZY`ZØ\`fhYb`XUni ž`XUgg`g]Y
k Yb][Yf`U`g`&(`Ghi bXYb`bUWX`XYa `J cfZU```]bg`? fUb_Yb\Ui g
Y]b[Y`]YZYfh`k YfXYb`a i gghYž`XU`]f`; Yg]WX`h`i bX`]fY`; `]YXa U» Yb
ghUf`_`Ub`gWX`k Y``hYb"

; Ygi bX\Y]h`]WX`Y`: c`[Yb`i bX`l b`hYfghØhni b[
XYf`; Ya Y]bgWX`UZh

C V k c \ ` F c [i Y ` X U g ? f U b _ Y b \ U i g ' a] h h Y f k Y] Y j Y f ` U g g Y b ` \ U h z
_ A a d Z h i g] Y ` k Y] h Y f \] b ' a] h i X Y b ' : c ` [Y b ` X Y g ` 5 b [f] Z g " ` B Y V Y b
< U i h U i g g W ` A [Y b ' i b X ` B U f V Y b ` \ U h ' g] Y ` U i W ` a] h i Y f b g h \ U Z h Y b
G c f [Y b ' i a `] \ f j Y f ` Y h h Y g ` 5 i [Y ` n i ` _ A a d Z Y b ' i b X ` a i g g ` Y] b Y
5 i [Y b _ U d d Y ` h f U [Y b " ` l a ` F c [i Y ` n i ` i b h Y f g h \ h n Y b z ` k i f X Y j c b
: f Y i b X Y b ` Y] b Y ` ; c : i b X A Y ! ? U a d U [b Y `] b g ` @ Y V Y b ` [Y f i Z Y b z ` X] Y
V Y f Y] h g ` \ V Y f ` % \$ ") \$ \$ ` l G ! 8 c ` ` U f ` [Y g U a a Y ` h ` \ U h " ` 8] Y g j Y f X Y i h `] W h z
k] Y ` Y] b Y ` ; Y a Y] b g W U Z h `] b ` ? f] g Y b n Y] h Y b ` n i g U a a Y b f \ W _ Y b ` _ U b b "

8] Y ` ; Y Z U \ f Y b ` [] Z h] [Y f ` G d] b b Y b

8] Y ` 6 f U i b Y ` 9] b g] Y X ` Y f g d] b b Y z j Y f U b h k c f h `] W ` Z \ f ` X Y b ` 5 b [f] Z Z U i Z
F c [i Y z `] g h j c f ` U ` Y a `] a ` A] h i Y f Y b ` K Y g h Y b ` i b X ` G \ X Y b ` X Y f ` l G 5
j Y f V f Y] h Y h i b X ` n Y] W b Y h i g] W ` X i f W `] \ f Y ` X i b _ Y ` V f U i b Y ` : A f V i b [
a] h i Y] b Y a ` [Y ` V `] W Y b ` G h f Y] Z Y b ` U a ` <] b h Y f _ \ O f d Y f ` U i g ` " H f c h n `] \ f Y f
; Y Z \ ` f `] W _ Y] h `] g h Y] b ` h \ X `] W Y f ` 6] g g ` A i » Y f g h ` g Y ` h Y b " ` 8] Y g ` `] Y [h
X U f U b z ` X U g g ` X] Y g Y ` G d] b b Y b U f h i g W Y i `] g h i b X ` a Y] g h ` i b f ` V Y]
6 Y X f c \ i b [` U b [f Y] Z h " ` 8 Y b b c W ` g c ` ` h Y ` a U b ` V Y g c b X Y f g ` V Y] a
5 i Z f A i a Y b ` j c b ` C f h Y b z `] b ` X Y b Y b ` g] W ` g c ` W X Y ` G d] b b Y b j Y f g h Y W _ Y b
_ \ O b b h Y b z ` A i » Y f g h Y ` j c f g] W h ` k U ` h Y b ` ` U g g Y b "

D f A j Y b h] c b ` i b X ` 6 Y k i g g h g Y] b ` g W U Z Z Y b

8 Y f ` j c f Z U ` ` k Y] g h ` U i Z X] Y ` B c h k Y b X] [_ Y] h ` \] b z ` g] W ` \ V Y f ` a \ O [` `] W X Y
; Y Z U \ f Y b `] a ` Y] [Y b Y b ` l a Z Y ` X ` V Y k i g g h ` n i ` g Y] b ` i b X ` A U » b U \ a Y b
n i f ` F] g _ c a] b] a] Y f i b [` n i ` h f Y Z Z Y b " ` 8 U n i ` [Y \ \ O f h ` X U g ` f Y [Y ` a A »] [Y
F Y] b] [Y b ` i b X ` 5 i g a] g h Y b ` j c b ` ; U f U [Y b ` i b X ` ? Y ` ` Y f f A i a Y b ` g c k] Y
X U g ` 9 f _ Y b b Y b ` h m d] g W Y f ` j Y f g h Y W _ Y j c b ` G d] b b Y b "
5 i Z ` A f i b [g U f V Y] h i b X ` \ Z c f a U h] c b g _ U a d U [b Y b ` g] b X ` X f] b [Y b X
Y f Z c f X Y f `] W z ` i a ` g c k c \ ` 9 ` h Y f b ` U ` g ` U i W ` ?] b X Y f b ` X] Y ` F] g _ Y b ` i b X
j Y f \ U ` h Y b g k Y] g Y b `] a ` l a [U b [` a] h ` [] Z h] [Y b ` G d] b b Y b ` _] b X [Y f Y W h
b A \ Y f n i V f] b [Y b "

9] b ` [` c V U ` Y g ` D \ A b c a Y b

8] Y ` j c f `] Y V Y ` a U b W Y f ` A Y b g W Y b z ` g] W ` U V g] W h `] W ` j c b
[Y Z \ ` f `] W Y b ` G d] b b Y b ` V Y] » Y b ` n i ` ` U g g Y b ` ` k] Y `] a ` : U ` ` Y] b Y g ` ?] b X Y g

]b'6c`j]]Ybž'XUg'g]W'Øb[gh'Ui g'XYa 'K i bgW' bUW
Gi dYf\Y`XYb_fÀZhYb'Y]bYf'YI hfYa '[]Zh[Yb'Gd]bbY'Ui ggYhnhY']gh
Y]bY'YfgW'fYW_YbXYž'UVYf']bhYfYggUbhY': UW'hY'XYg'D\Àbca Ybg"
<]Yf'nY][h'g]W'ž'XUgg'XYf'I a [Ub['a]h'5b[ghY]bZØ» YbXYa 'cZh
Xi fW' 'I b_Ybbhb]g'cXYf'ZU`gW'Y'J c fghY`i b[Yb'[YdfÀ[h'gh"
5i Z_Àfi b['_ØbbhY'XUni 'VY]hfU[Ybž'gc`W'Y'[YZÀ\`f]W'Yb
9bhgW'Y]Xi b[Yb'ni 'j Yfa Y]XYb'i bX'X]Y'6Yj Ò`_Yfi b['j cf
J Yf'Yhni b[Yb'ni 'gW'ØhnYb"

≠g[YgUa h'a UW'h'XYf'J cfZU``a]h'žgg]WU'F c[i Y'XYi h]W'ž'k]Y
ØVYffUgW'YbX'i bX'VYÀb[gh][YbX'X]Y'; YZU\ fYb'ja '5`hU['gY]b
_ØbbYbž'i bX'XUgg'K UW'gUa _Y]hi bX'≠Zcfa Uh]cb'YbhgW'Y]XYbX
g]bXž'i a 'I bZÀ`Yb'j cfni VYi [Yb"

· · B 5;

8 YhU]`g

6Ygi W'Yb'G]Y'i bg'Ui Z.'b!U["XY